



OBČINA METLIKA
www.metlika.si; e: nemanic.joze@metlika.si

Mestni trg 24, 8330 Metlika
t: +386-7-36-37-405; f: +386-7-36-37-401

Številka: 411-10/2009-2N

Datum: 04. 08. 2010

NATEČAJ ZA IZDELAVO LOGOTIPA za Promocijske aktivnosti in material – celostna grafična podoba projekta Curs Colapis

1. Tema natečaja

Občina Metlika razpisuje natečaj za izdelavo logotipa, ki bo predstavljal projekt »SKUPEN PRISTOP K UREDITVI PLOVNEGA REŽIMA NA REKI KOLPI«, akronim projekta: CURS COLAPIS in s katerim bo le ta čim bolj prepoznaven v javnosti in vsestransko uporaben (splet, dopisi, promocija,...).

Operacija se izvaja v okviru OP IPA Slovenija – Hrvaška 2007-2013. Operacijo delno financira Evropska unija iz Instrumenta za predpristopno pomoč.

2. Vsebina natečaja:

Vsebina natečaja je izdelava logotipa. Logotip mora izražati celostno grafično podobo slikovnega in besednega znaka. Logotip mora odražati reko Kolpo, in obvezno akronim projekta **Curs Colapis**

3. Sodelovanje na natečaju

K sodelovanju na natečaju so vabljeni vsi oblikovalci iz Republike Slovenije. Natečaja se lahko udeležijo tudi vse druge fizične ali pravne osebe. Natečaj je objavljen na spletnih straneh Občin Metlika, Črnomelj in Kočevje, Krajinskega parka Kolpa in Turističnega društva Damelj.

V natečaju ne morejo sodelovati predstavniki naročnika in projektnih partnerjev, člani žirije in njihovi ožji sorodniki.

4. Pogoji priprave ponujenih rešitev:

Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno financira Evropska unija
Instrument za predpristopno pomoč



Ulaganje u vašu budućnost
Operaciju dijelomično financira Evropska unija
Instrument pretpristupne pomoći

Partnerji projekta:



- predložiti je treba barvno in črno-belo različico
- obe različici morata biti prikazani v treh različnih velikostih (15x18cm, 5x7,5 cm in 2,5x3,75cm)
- logotip mora biti narejen v vektorski obliki
- določen mora biti izbor tipografij in barvne kode ter tip pisave
- upoštevati je treba geometrijsko, likovno in barvno pravilo za oblikovanje logotipa
- ponudniki morajo predložiti pisno argumentacijo zasnove (največ 1500 znakov)
- logotip mora vsebovati akronim projekta: »Curs Colapis«
- isti avtor lahko poda več predlogov

Rešitve, ki ne bodo izpolnjevale zgoraj navedenih pogojev bodo izločene in jih strokovna komisija ne bo ocenjevala.

5. Kriteriji ocenjevanja:

- lahka prepoznavnost vsebinskih izhodišč in nezamenljivost grafične podobe 20 točk
- likovna čistost in originalnost 10 točk
- vsestranska uporabnost in aplikativnost 10 točk
- enostavna zapomljivost logotipa 10 točk

Najvišja skupna ocena je 50 točk. Izbran bo ponudnik, ki bo dosegel najvišje število točk v seštevku. Če bosta dva ali več ponudnikov dobila enako število točk v seštevku, bo bolje uvrščen tisti ponudnik, ki ima večje število točk pri prvem kriteriju. Če imajo ponudniki enako število točk tudi pri prvem kriteriju, se kot boljši uvrsti ponudnik z večjim številom točk pri drugem kriteriju. Če imajo ponudniki enako število točk tudi pri drugem kriteriju, se kot boljši uvrsti ponudnik z večjim številom točk pri tretjem kriteriju in po enakem postopku naprej do kriterija, kjer se ponudnika razlikujeta.

Po izvedenem ocenjevanju idejnih rešitev, prispelih na javni natečaj, skladno s postavljenimi kriteriji, bo strokovna žirija naredila vrstni red ponujenih rešitev. Strokovna žirija bo izdelala poročilo o ocenjevanju idejnih rešitev.

6. Sestava komisije:

Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno financira Evropska unija
Instrument za predpristopno pomoč



Ulaganje u vašu budućnost
Operaciju djelomično financira Evropska unija
Instrument pretpristupne pomoći

Partnerji projekta:



Strokovna komisija-žirija bo pet (5) članska sestavljena iz predstavnikov parterjev v projektu

7. Rok in način sodelovanja:

Ponujene rešitve morajo ne glede na način pošiljanja prispeti na Občino Metlika, Mestni trg 24, 8330 Metlika, najkasneje do **20. 8. 2010 do 13. ure**. Ponudniki lahko svoje rešitve pošljejo po pošti, ali jih predložijo osebno na Občino Metlika vsak uradni dan v času uradnih ur.

Ponujene rešitve morajo biti naslovljene na naslov: Občina Metlika, Mestni trg 24, 8330 Metlika, s pripisom »Natečaj za izdelavo logotipa – NE ODPIRAJ«

Ponudniki morajo:

- ponujeno rešitev predložiti na papirju in CD-ROMu (z navedbo računalniškega programa, v katerem je ponujena rešitev oblikovana)
- priložiti kratko osebno predstavitev avtorja (ime in priimek, naslov, davčna številka, elektronski naslov, morebitno zahtevo za vrnitev izdelka v primeru, da rešitev ne bo izbrana), v primeru, da gre za skupinsko rešitev, pa je treba določiti tudi nosilca ponujene rešitve

8. Izbor ponudbe:

Odpiranje ponudb ne bo javno.

Komisija bo o izboru ponudb odločila najkasneje do 27. 8. 2010. Odločitev komisije je dokončna. V skladu s kriteriji izbora bo avtor prejel v podpis avtorsko pogodbo za odkup vseh materialnih avtorskih pravic ali pogodbo o storitvi v višini z neto zneskom 400 EUR.

7. Avtorske pravice:

Občina Metlika bo v roku 7 dni po odločitvi komisije o izboru ponudbe, ponudnika izbrane rešitve pozvala k podpisu pogodbe za izključni, časovno in teritorialno neomejen prenos vseh materialnih avtorskih pravic iz 22. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/2007-UPB3) v zvezi z izbrano rešitvijo logotipa.

8. Splošno:

Partnerji projekta bodo obvestilo o zaključku predmetnega natečaja objavili na spletnih straneh www.metlika.si, www.crnatelj.si, www.obcinakocevje.si, www.kp-kolpa.si in TD Damelj pri čemer ne bodo objavljeni nobeni osebni podatki ponudnikov. Ponudnik izbrane rešitve bo obveščen pisno po pošti.



REPUBLIKA SLOVENIJA

SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel.: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ
INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOČI

Občina Metlika pridobi lastninsko pravico na izdelku izbrane rešitve ter ga ne vrača. Predložene rešitve neizbranih ponudnikov bo Občina Metlika vrnila na njihovo izrecno željo, ki mora biti izražena že v osebni predstavitvi.

Občina Metlika si pridržuje pravico, da ne izbere nobene ponujene rešitve.

Ponudniki rešitev nosijo vse stroške v zvezi s pripravo in oddajo ponujenih rešitev. Občina Metlika v nobenem primeru ne more biti odgovorna za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi teh stroškov, brez ozira na končno izbiro ponujene rešitve.

9. Strinjanje s pravili:

Sodelovanje na natečaju pomeni popolno strinjanje z vsemi navedenimi pravili.

10. Dodatne informacije

Za dodatne informacije se lahko sodelujoči na natečaju obrnejo na razpisovalca natečaja za logotip. Kontaktna oseba: Jože Nemanič, Občina Metlika (07 36 37 405).

Pripravil:
Jože Nemanič

Renata Brunskole,
županja



Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno financira Evropska unija
Instrument za predpristopno pomoč



Ulaganje u vašu budućnost
Operaciju djelomično financira Evropska unija
Instrument pretpristupne pomoći

Partnerji projekta:





REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ
INSTRUMENT PRETPRISTUPNE POMOČI



OBČINA METLIKA

www.metlika.si; e: nemanic.joze@metlika.si

Mestni trg 24, 8330 Metlika
t: +386-7-36-37-405; f: +386-7-36-37-401

Številka: 411-10/2009-2N

Datum: 04. 08. 2010

PRILOGA 1 - KRATKA PREDSTAVITEV CILJEV PROJEKTA

Splošni čezmejni cilji

Spodbuditi trajnostno naravnan turizem zgrajen na čezmejni regionalni identiteti in na naravnih in kulturnih danostih. Turizem, ki ga bo razvijala regija pa mora upoštevati sposobnosti naravnih virov in jih tudi ohranjati, saj bo v nasprotnem primeru prizadeta identiteta tega območja. Projekt namerava z dogovarjanjem o rabi reke in drugih naravnih virov omogočiti jasnejši in pospešen razvoj turističnih produktov, ki bodo podaljšali turistično sezono in zagotovili dodatne vire prihodkov za lokalno prebivalstvo.

Specifični čezmejni cilji

- Trajnostno upravljanje in izvajanje rekreacijske rabe reke Kolpe je cilj, ki želi doseči dogovor med varstvom in rabo. S tem bo omogočena ustrezna umestitev različnih rab v prostor za vsakega uporabnika reke in postavitev enotnega okvira delovanja, ki bo ohranjalo pa vendar hkrati koristilo potenciale reke Kolpe.
- Urejena infrastruktura za rekreacijsko rabo reke Kolpe lahko najbolje prepreči vidne vplive na okolje (npr. erozijske točke in spremembe toka), medtem ko so drugi pozitivni učinki očem nevidni pa vendar pomembni. Urejena infrastruktura bo namreč usmerjala obiskovalce k uporabi reke na tistih mestih, kjer so vplivi na okolje najmanjši ter ohranjala mirne cone, namenjene ohranjanju narave.

Izboljšana prepoznavnost turistične destinacije dolina Kolpe – z doseganjem usklajenega koriščenja in upravljanja rekreacijske rabe se bodo lahko razvili novi turistični produkti, ki bodo izboljšali prepoznavnost območja in mu ponudili nove razvojne priložnosti.

Ciljne skupine

Domači in tuji turisti – turisti so tisti, ki na različne načine rabijo reko, kajakaši, splavarji, ribiči, sprehajalci so uporabniki reke, ki jih želimo zajeti v projekt in jih med seboj uskladiti.

Turistični ponudniki – turistični ponudniki, ki v območje vodijo turiste so tisti, ki na obnašanje in spoštovanje režimov lahko vplivajo in prispevajo svoj delež k ohranjanju narave in varstvu vodnih virov, zato bodo v projekt vključeni kot koristni promotorji režima in dogovorjenega.

Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno financira Evropska unija
Instrument za predpristopno pomoč



Ulaganje u vašu budućnost
Operaciju djelomično financira Evropska unija
Instrument pretpristupne pomoći

Partnerji projekta:





Lokalni prebivalci – tudi lokalni prebivalci, lahko vplivajo in prispevajo svoj delež k k ohranjanju narave in varstvu vodnih virov, zato bodo v projekt vključeni kot koristni promotorji režima in dogovorjenega. Po drugi strani pa z drugimi oblikami črpanja tudi sami vplivajo na stanje reke (npr. kopanja peska, energetska izraba reke), zato je tudi te potrebno spraviti v režim in uskladiti.

Društva (ribiška, planinska, turistična) društva – tudi društva kot nevladne organizacije in civilna združenja vplivajo na rabo reke skozi svoje člane in z demonstracijo delovanja. Poleg tega pa so lahko zelo koristen pomočnik pri nadzoru nad izvajanjem režimov in delovanju celotnega sistema.

Povezave z drugimi projekti

VALLIS COLAPIS (Program pobude Skupnosti INTERREG III A- Sosedski program Slovenija-Madžarska- Hrvaška 2004-2006)

V okviru projekta je bila izvedena določitev in označitev kolesarskih poti, pešpoti in učnih poti na projektnem območju, ki je obsegal tudi območja Občin Črnomelj, Žakanje, Kamanje in Netretić, ki so tudi partnerke v sedaj predlaganem projektu. Gre za nadaljevanje dobrega sodelovanja pri izvedbi projekta Vallis Colapis, ki se je uspešno zaključil na obeh straneh meje v letu 2008. S predlaganim projektom bo razširjen okvir urejanja rekreacijske infrastrukture še na plovne poti in oblikovan najprimernejši sistem upravljanja s plovnim območjem.

Regijska mreža tematskih poti - Heritage trails net (Evropski sklad za regionalni razvoj)

Glavni rezultat projekta je vzpostavitev mreže regijskih tematskih poti: pohodnih, kolesarskih, plovnih, jahalnih, ki bodo obiskovalcem predstavljene in dostopne preko spletnih strani in mobilnih telefonov. V projektu, ki še traja so vključene tudi občine Črnomelj, Metlika in Kočevje, ki so partnerke tudi v predlaganem projektu. V okviru definiranja plovnih poti so se pripravile tudi Strokovne podlage za pripravo predloga pravnega režima za urejanje turistične rabe reke Kolpe in Krke, v okviru katerih so bile opravljene analize zakonodajnih določil za urejanje turistične rabe vodotokov, analize problemov turistične rabe vodotokov in določitev območij rekreacijske rabe. Pripravljena so bila tudi izhodišča za oblikovanje pravnih režimov za urejanje turistične rabe vodotokov. Na teh izhodiščih pravzaprav temelji predlagani projekt, v okviru katerega bodo dejansko izvedene aktivnosti, ki bodo vodile do celovitega urejanja in upravljanja s plovnim območjem na reki Kolpi.

Pripravil:

Jože Nemanič



Partnerji projekta:

